

K'waay.yinda dii



K'waay.yinda dii

Counting

Gidgalang χaayda Kil Sk'aadga Dii - *Children Learning the Haida Language*

Haida by Hlgaagilda χaayda Kil Naay — Skidegate Haida Immersion Program (SHIP):

K'inwas

Winnifred Casey

Ildagwaay

Bea Harley

Gaayinguhlas

Roy Jones

Yang K'aalas

Grace Jones

Taalgyaa'adad

Betty Richardson

Gwaanjuu Jaad

Doreen Mearns

Jiixa

Gladys Vandal

Gah yah

Norman Price

Sgaana Jaads K'yaa Gaχiigangs

Kathleen Hans

Sing.giduu

Laura Jormanainen

Taw.wa K'aw.was

Patricia Gellerman

Yaahldaajii

Gary Russ



Skidegate Haida
Immersion
Program

Audio CD recording by Yang K'aalas - Grace Jones

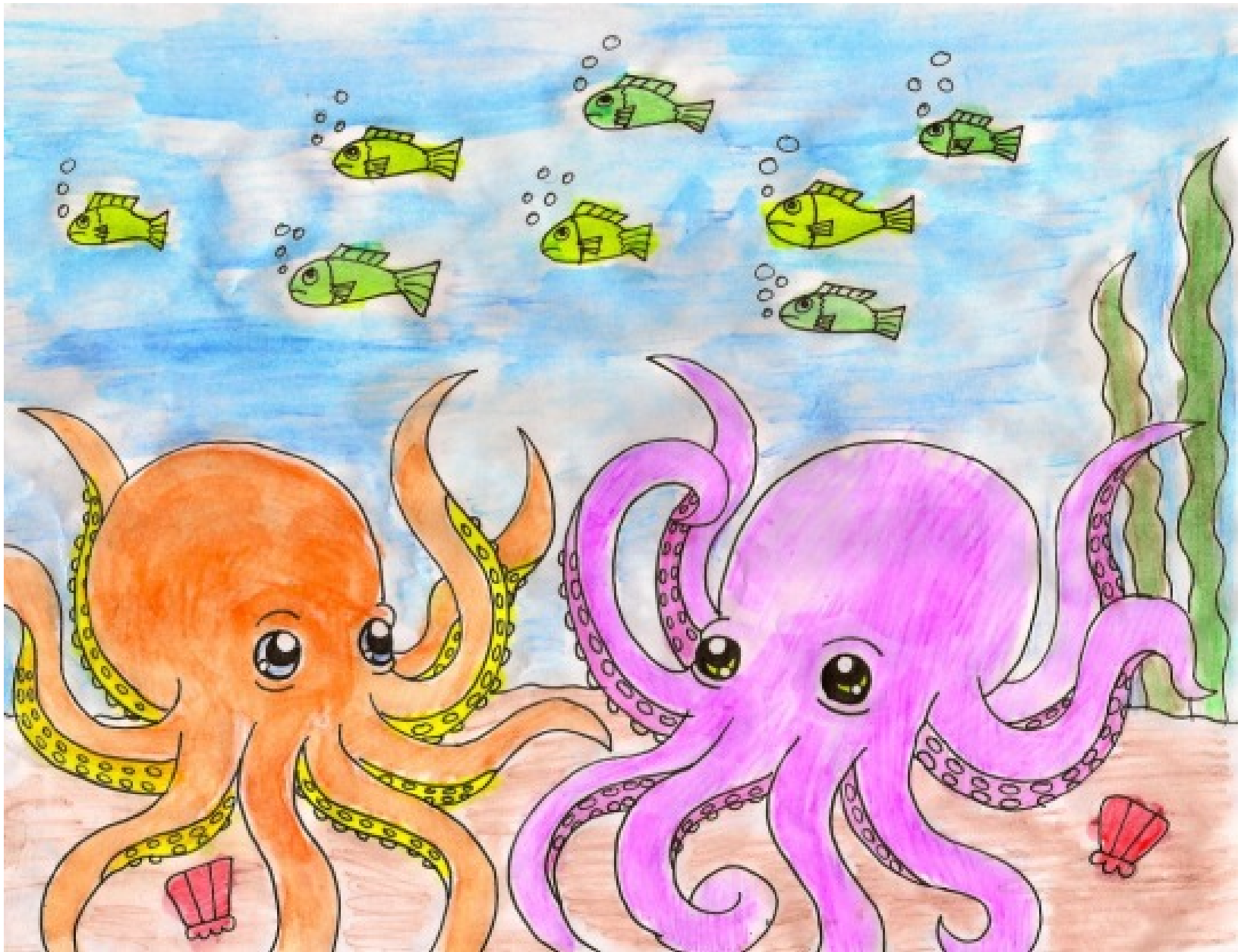
Illustrations by Raven Pearson (LeBlanc)

Story and project coordination by Severn Cullis-Suzuki; Layout by Gudtaawtis

Coordination and support from Kevin Borserio



Kun sGwaansing ga taa dii ga.



Naw **sding** káajuu dii ga.



Guud hlgunuhl xidgwang dii ga.



SGaana **sd**ansing Gaadxyang dii ga.



K'aalts'ida tleyhll taakaaguuga dii ga.



K'ust'an **tl'gunuhl** tl'lt'axung dii ga.



Ḳuuya **jiiguuGa** ga taa gii king.



Kay sdaansing xaa dllgiigwang dii ga.



Kayd tlaa'ahl waasda sGwaansing gaw giixang dii ga.



Gaaxa tlaa'ahl naang dii ga.

Counting

- p. 1: **One** grey whale feeding.
- p. 2: **Two** octopus hunting.
- p. 3: **Three** eagles flying.
- p. 4: **Four** killer whales jumping.
- p. 5: **Five** crows cawing.
- p. 6: **Six** crabs pinching.
- p. 7: **Seven** ravens looking for food.
- p. 8: **Eight** sea lions swimming.
- p. 9: **Nine** trees standing.
- p. 10: **Ten** children playing.

AUDIO CD FOR

K'waay.yinda dii

K'waay.yinda dii

Counting

Gidgalang Xaayda Kil Sk'aadga Dii


Children Learning the Haida Language



Skidegate Haida Immersion Program © March, 2012

Success By 6
Helping all children succeed for life.
Haida Gwaii



 Supported by First Peoples' Heritage,
Language & Culture Council's
Language Program